

EVIDENCE

OTTAWA, Wednesday, November 18, 2020

The Standing Senate Committee on National Security and Defence met by videoconference this day at 5:30 p.m. [ET], pursuant to rule 12-13 of the *Rules of the Senate*, to organize the activities of the committee.

[English]

Joëlle Nadeau, Clerk of the Committee: Honourable senators, as clerk of your committee, it is my duty to preside over the election of the chair. I am ready to receive a motion to that effect.

[Translation]

Senator Dagenais: I move that Senator Boniface take the chair of the Standing Senate Committee on National Security and Defence.

Ms. Nadeau: Thank you, Senator Dagenais.

[English]

It is moved by the Honourable Senator Dagenais that the Honourable Senator Boniface do take the chair of this committee. Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

Ms. Nadeau: I declare the motion carried. I therefore invite the Honourable Senator Boniface to take the chair of this committee.

Senator Gwen Boniface (Chair) in the chair.

The Chair: Thank you very much for the honour of serving as your chair. I look forward to working with some former colleagues on this committee and welcome those who are new to the committee. It is a very interesting committee, and it has been a very collaborative approach. I look forward very much to working with all of you.

We will move to the agenda. I will ask for your patience and indulgence as we work through this type of virtual approach, as I learn and hopefully we all learn together.

I welcome you to interrupt if there is any difficulty in hearing or understanding me.

The second item that we deal with on the agenda has to do with the election of deputy chairs. I would open the floor and ask if there are there any nominations for deputy chair.

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le mercredi 18 novembre 2020

Le Comité sénatorial permanent de la Sécurité nationale et de la défense se réunit aujourd'hui par vidéoconférence, à 17 h 30 (HE), conformément à l'article 12-13 du *Règlement du Sénat*, pour tenir une réunion d'organisation.

[Traduction]

Joëlle Nadeau, greffière du comité : Honorables sénateurs, à titre de greffière de votre comité, j'ai le devoir de présider à l'élection de la présidence. Je suis prête à recevoir une motion à cette fin.

[Français]

Le sénateur Dagenais : Je propose la nomination de la sénatrice Boniface à titre de présidente du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense.

Mme Nadeau : Merci beaucoup, sénateur Dagenais.

[Traduction]

Il est proposé par l'honorable sénateur Dagenais que l'honorable sénatrice Boniface soit élue présidente du comité. Vous plaît-il, honorables sénateurs, d'adopter la motion?

Des voix : D'accord.

Mme Nadeau : Je déclare la motion adoptée et j'invite l'honorable sénatrice Boniface à prendre place au fauteuil.

La sénatrice Gwen Boniface (présidente) occupe le fauteuil.

La présidente : Je vous remercie infiniment de me faire l'honneur de me choisir pour présidente. Je me réjouis à l'idée de travailler avec mes anciens collègues à ce comité, de même qu'avec les nouveaux membres du comité, à qui je souhaite la bienvenue. C'est un comité très intéressant, qui privilégie beaucoup la collaboration. J'ai très hâte de travailler avec chacun de vous.

Je prendrai tout de suite l'ordre du jour. Je vous demanderai votre patience et votre indulgence pendant que nous nous habituons au mode de fonctionnement virtuel. J'apprends et j'espère que nous apprendrons tous ensemble.

Je vous invite à m'interrompre si vous avez de la difficulté à m'entendre ou à me comprendre.

Le deuxième point à l'ordre du jour est l'élection des vice-présidents. Je m'en remets à vous. Avez-vous des candidatures à proposer à la vice-présidence?

Senator Martin: Congratulations, chair, in your post. I look forward to working with you as chair of this committee.

I would like to nominate Senator Pierre-Hughes Boisvenu as deputy chair of this committee.

The Chair: Thank you very much. Are there any other nominations?

Senators, we have a nomination of Senator Boisvenu. All those in favour?

Ms. Nadeau: Pardon me, Senator Dagenais also had his hand raised.

The Chair: I apologize, Senator Dagenais.

[Translation]

Senator Dagenais: Yes. I'm in favour of the nomination of Senator Boisvenu.

[English]

The Chair: Thank you. We have a nomination for one of our deputy chairs, Senator Boisvenu. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you very much. We welcome Senator Boisvenu.

Are there any other nominations for deputy chair?

[Translation]

Senator Dagenais: I know that, in keeping with the agreement between the leaders of the different groups, the second deputy chair should be a member of the Canadian Senators Group. Senator Boisvenu was supposed to nominate me, but he isn't here. Since I can't nominate myself, I'd like to ask someone else to nominate me.

[English]

The Chair: May I ask one of our senators on the committee to nominate Senator Dagenais?

I see that Senator McPhedran would be prepared to do so.

Senator McPhedran: I'd be very pleased to nominate Senator Dagenais.

The Chair: Thank you very much. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

La sénatrice Martin : Je vous félicite de votre élection, madame la présidente. Je me réjouis à l'idée de travailler avec vous à la présidence du comité.

J'aimerais proposer la candidature du sénateur Pierre-Hughes Boisvenu au poste de vice-président du comité.

La présidente : Merci beaucoup. Y a-t-il d'autres candidatures?

Honorables sénateurs, la candidature du sénateur Boisvenu est proposée. Que tous ceux qui sont pour la motion se manifestent.

Mme Nadeau : Pardonnez-moi, le sénateur Dagenais a levé la main.

La présidente : Je m'excuse, sénateur Dagenais.

[Français]

Le sénateur Dagenais : Oui, je suis en faveur de la nomination du sénateur Boisvenu.

[Traduction]

La présidente : Merci. Nous avons une candidature pour le premier poste de vice-président, celle du sénateur Boisvenu. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Merci beaucoup. Nous souhaitons la bienvenue au sénateur Boisvenu.

Y a-t-il d'autres candidatures à la vice-présidence?

[Français]

Le sénateur Dagenais : Je sais que, conformément à l'entente conclue entre les leaders des différents groupes, le deuxième vice-président devrait faire partie du Groupe des sénateurs canadiens. Le sénateur Boisvenu devait proposer ma candidature, mais il n'est pas présent. Puisque je ne peux proposer mon propre nom, je demanderais que quelqu'un d'autre le fasse.

[Traduction]

La présidente : Puis-je demander à l'un des sénateurs membres du comité de proposer la candidature du sénateur Dagenais?

Je vois que la sénatrice McPhedran est prête à le faire.

La sénatrice McPhedran : C'est avec grand plaisir que je propose la candidature du sénateur Dagenais.

La présidente : Merci beaucoup. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

The Chair: Senator Boisvenu is not with us this evening, but Senator Dagenais, is there anything you'd like to say before we move to item 3?

[Translation]

Senator Dagenais: I want to thank Senator McPhedran for nominating me. Thank you, Senator. I'm very pleased to be once again taking on this role on the Standing Senate Committee on National Security and Defence.

[English]

The Chair: Thank you, Senator Dagenais, and I look forward to working with you again.

Moving now to item 3, the Subcommittee on Agenda and Procedure.

Senator Martin: Madam Chair, may I just add that Senator Boisvenu has been experiencing technical difficulties. He is trying to get on. On his behalf, if I may just say that I know he's really looking forward to serving as deputy chair, working with you and Senator Dagenais as well.

I think the clerk is potentially communicating with Senator Boisvenu. We know we've had technical difficulties this evening.

The Chair: Thank you, Senator Martin. When Senator Boisvenu is able to join us, we will acknowledge his presence as well. We do look forward to working together once again.

In the meantime, we'll move to the Subcommittee on Agenda and Procedure:

That the Subcommittee on Agenda and Procedure would be composed of the chair, the deputy chairs and one other member of the committee, to be designated after the usual consultation; and

That the subcommittee be empowered to make decisions on behalf of the committee with respect to agenda, to invite witnesses and to schedule hearings.

Do I have a mover for that motion?

Senator Busson: I'll move that motion, Madam Chair.

The Chair: Thank you, Senator Busson.

All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

La présidente : Le sénateur Boisvenu n'est pas présent ici, ce soir, mais sénateur Dagenais, y a-t-il quoi que ce soit que vous vouliez dire avant que nous passions au point 3?

[Français]

Le sénateur Dagenais : J'aimerais remercier la sénatrice McPhedran d'avoir proposé ma nomination. Merci beaucoup, sénatrice. Je suis très heureux d'assumer encore une fois cette fonction au sein du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense.

[Traduction]

La présidente : Merci, sénateur Dagenais. J'ai hâte de travailler de nouveau avec vous.

Passons maintenant au point 3, le Sous-comité du programme et de la procédure.

La sénatrice Martin : Madame la présidente, j'aimerais mentionner que le sénateur Boisvenu éprouve des difficultés techniques. Il essaie de se connecter. En son nom, je veux simplement dire que je sais qu'il se réjouit beaucoup à l'idée d'être vice-président du comité et de travailler avec vous et le sénateur Dagenais aussi.

Je pense que la greffière est justement en communication avec le sénateur Boisvenu. Nous savons que nous avons quelques difficultés techniques ce soir.

La présidente : Merci, sénatrice Martin. Quand le sénateur Boisvenu arrivera à se joindre à la séance, nous soulignerons sa présence aussi. Nous avons hâte de travailler ensemble de nouveau.

D'ici là, penchons-nous sur le Sous-comité du programme et de la procédure :

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit composé de la présidente, des vice-présidents et d'un autre membre du comité désigné après les consultations d'usage; et

Que le sous-comité soit autorisé à prendre des décisions au nom du comité relativement au programme. À inviter des témoins et à établir l'horaire des audiences.

Est-ce que quelqu'un est prêt à proposer la motion?

La sénatrice Busson : Je propose la motion, madame la présidente.

La présidente : Merci, sénatrice Busson.

La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

The Chair: Thank you very much.

It is at this time, senators, that we may designate the fourth member of the group. It's my understanding that it will be Senator Dalphond, who is not with us this evening. Could someone move that motion?

Senator Duffy: I so move, Madam Chair.

The Chair: Thank you, Senator Duffy. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you.

Ms. Nadeau: Pardon the interruption. For the motion, I would suggest that you name the fourth member of steering as a member of the PSG.

The Chair: Thank you. Perhaps I can then ask Senator Duffy to redo the motion.

Senator Duffy: Yes, I would nominate Senator Pierre Dalphond of the PSG as a member of the steering committee.

The Chair: Senator Duffy, for clarity — and you may not have heard the clerk correctly — it is their wish that it merely be someone who is a member of the progressive group, not specifically Senator Dalphond at this point.

Senator Duffy: Okay. I move that we have a slot designated to the Progressive Senate Group.

The Chair: Thank you very much. Thank you for clarifying that, Ms. Nadeau.

All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Senator Boisvenu can be seen on the screen but he cannot hear us, so perhaps we can go on to item 4, the motion to publish the committee's proceedings. This is to ensure that the committee publishes its proceedings.

Could I have a mover for this motion, please — item 4.

Senator Moodie: I do so move.

The Chair: All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Thank you.

La présidente : Merci beaucoup.

C'est à ce stade, honorables sénateurs, que nous devons désigner le quatrième membre du groupe. Je crois comprendre que ce sera le sénateur Dalphond, qui n'est pas parmi nous ce soir. Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion?

Le sénateur Duffy : Je la propose, madame la présidente.

La présidente : Merci, sénateur Duffy. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Merci.

Mme Nadeau : Je m'excuse de vous interrompre. Pour cette motion, je vous recommanderais de préciser que le quatrième membre du comité de direction est membre du GPS.

La présidente : Merci. Je peux peut-être demander au sénateur Duffy de reformuler sa motion.

Le sénateur Duffy : Oui, je propose la candidature du sénateur Pierre Dalphond, membre du GPS, au comité de direction.

La présidente : Sénateur Duffy, pour que ce soit bien clair — vous n'avez peut-être pas bien compris la greffière —, l'équipe souhaiterait que ce poste soit réservé à un membre du groupe progressiste, mais pas nommément au sénateur Dalphond pour l'instant.

Le sénateur Duffy : D'accord. Je propose qu'une place au sous-comité soit réservée au Groupe progressiste du Sénat.

La présidente : Merci beaucoup. Je vous remercie de cette clarification, madame Nadeau.

La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Vous pouvez voir le sénateur Boisvenu à l'écran, mais il ne nous entend pas, donc nous pouvons peut-être prendre le quatrième point à l'ordre du jour, sur la publication des délibérations du comité. La motion vise à ce que le comité fasse publier ses délibérations.

Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion figurant au point 4.

La sénatrice Moodie : Je la propose.

La présidente : La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Merci.

Senator Boisvenu, welcome you to the committee.

Senator Boisvenu: We're sorry, because we have to borrow a PC from the security guard. None of the PCs work.

The Chair: We welcome you very much to the committee, and we congratulate you in your absence on being appointed by your colleagues as the deputy chair. As always, Senator Boisvenu, I look forward to working with you and Senator Dagenais.

Senator Boisvenu: It was a pleasure, Madam Chair, to be part of your team. We're going to do great things together. And congratulations to Senator Dagenais also.

The Chair: Thank you very much.

We will move to item 5, our financial report:

That the committee adopt the draft first report, prepared in accordance with rule 12-26(2).

Could I have a mover for that, please?

Senator McPhedran: Madam Chair, if this motion is the one most pertinent to the determination of who will be called as witnesses, I wonder if we could have it in full, please? I have some concerns, and I want to make sure that I understand the wording.

The Chair: Senator McPhedran, it's item 5; it has to do with the financial report.

Ms. Nadeau: If I may, the draft for this committee was sent to all members earlier today. It's essentially a recap of the financial statements of the committee from the Forty-second session of Parliament.

Senator McPhedran: Ms. Nadeau, did it come from you? I'm trying to search for that.

Ms. Nadeau: It came from the generic SECD inbox, but I'll flip it to you right away.

The Chair: Senator McPhedran, for clarification, it's a record of the expenditures of our last sitting of the committee.

Senator McPhedran: I don't want to hold things up. I just wanted to make sure I was looking at the correct wording.

The Chair: Thank you. No problem at all.

Can I have a mover for the financial report?

Senator Boisvenu: I move it.

Sénateur Boisvenu, je vous souhaite la bienvenue au comité.

Le sénateur Boisvenu : Nous sommes désolés. Nous avons dû emprunter un ordinateur au garde de sécurité. Aucun de nos ordinateurs ne fonctionne.

La présidente : Nous vous souhaitons chaleureusement la bienvenue au comité et nous vous félicitons d'avoir été nommé par vos collègues, en votre absence, au poste de vice-président. Comme toujours, sénateur Boisvenu, j'ai hâte de travailler avec vous et le sénateur Dagenais.

Le sénateur Boisvenu : Cela a toujours été un plaisir pour moi de faire partie de votre équipe, madame la présidente. Nous ferons de belles choses ensemble. Je félicite également le sénateur Dagenais.

La présidente : Merci beaucoup.

Passons maintenant au point 5, sur notre rapport financier :

Que le comité adopte l'ébauche du premier rapport, préparé conformément à l'article 12-26(2) du Règlement.

Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion, s'il vous plaît?

La sénatrice McPhedran : Madame la présidente, si cette motion est la plus pertinente pour déterminer qui sera convoqué à titre de témoin, j'aimerais savoir si nous pourrions l'avoir au complet, s'il vous plaît? J'ai quelques réserves, et j'aimerais m'assurer de bien en comprendre le libellé.

La présidente : Sénatrice McPhedran, nous en sommes au point 5, qui porte sur le rapport financier.

Mme Nadeau : Si vous me permettez une intervention, l'ébauche préparée pour le comité a été envoyée à tous les membres un peu plus tôt aujourd'hui. C'est essentiellement un récapitulatif des états financiers du comité de la 42^e législature.

La sénatrice McPhedran : Madame Nadeau, est-ce vous qui nous l'avez envoyé? Je le cherche.

Mme Nadeau : Il a été envoyé du courriel générique du SECD, mais je vous le renvoie à l'instant.

La présidente : Sénatrice McPhedran, je vous précise qu'il s'agit d'un relevé des dépenses du comité lors de la dernière législature.

La sénatrice McPhedran : Je ne veux pas nous ralentir. Je voulais seulement m'assurer d'avoir le bon libellé sous les yeux.

La présidente : Merci. Il n'y a aucun souci.

Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion sur le rapport financier?

Le sénateur Boisvenu : Je la propose.

The Chair: Thank you very much, Senator Boisvenu. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Next is item 6, which is to do with research staff:

That the committee ask the Library of Parliament to assign analysts to the committee; and

That the chair be authorized to seek authority from the Senate to engage the services —

— I'll allow you to read the balance of that.

Senator Cotter: I so move that motion.

The Chair: Thank you, Senator Cotter.

All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Senators, at this time, we would ask that the analysts who have been assigned to this committee turn on their videos so we can have the opportunity to meet them.

Ariel Shapiro, Analyst, Library of Parliament: I am Ariel Shapiro. I work at the international trade and defence section of the Library of Parliament. I've been with this committee since March 2019. I'm very much looking forward to helping you over the next session.

The Chair: We welcome you back.

We'll move to item 7, the authority to commit funds and certify accounts. The details are written out for you in terms of the requirements and the authority to commit funds, pursuant to section 7 and pursuant to section 8.

Can I have a mover?

Senator Richards: I so move.

The Chair: Thank you, Senator Richards. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Senators, we'll move to item 8, with respect to travel:

That the committee empower the Subcommittee on Agenda and Procedure to designate one or more members of the committee or such staff as may be necessary to travel on assignment on behalf of the committee.

La présidente : Merci beaucoup, sénateur Boisvenu. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Prenons maintenant le point 6, qui porte sur le personnel de recherche.

Que le comité demande à la Bibliothèque du Parlement d'affecter des analystes au comité;

Que la présidence soit autorisée à demander au Sénat la permission de retenir les services...

Je vous laisse lire la suite.

Le sénateur Cotter : Je propose la motion.

La présidente : Merci, sénateur Cotter.

La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Honorables sénateurs, je demanderais maintenant aux analystes affectés au comité d'allumer leur caméra pour que nous puissions les rencontrer.

Ariel Shapiro, analyste, Bibliothèque du Parlement : Je m'appelle Ariel Shapiro. Je travaille à la section du commerce international et de la défense de la Bibliothèque du Parlement. Je suis affecté au comité depuis mars 2019. J'ai très hâte de vous aider au cours de la prochaine session.

La présidente : Nous vous souhaitons de nouveau la bienvenue parmi nous.

Passons maintenant au point 7, qui porte sur l'autorisation d'engager des fonds et d'approuver les comptes à payer. Tous les détails sont écrits ici, pour ce qui est des exigences et de l'autorisation d'engager des fonds, conformément aux articles 7 et 8.

Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion?

Le sénateur Richards : Je la propose.

La présidente : Je vous remercie, sénateur Richards. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Honorables sénateurs, prenons maintenant le point 8, sur les déplacements :

Que le comité autorise le Sous-comité du programme et de la procédure à désigner, au besoin, un ou plusieurs membres du comité, de même que le personnel nécessaire, qui se déplaceront au nom du comité.

This is a standard motion. Do we have a mover?

Senator Martin: So moved.

The Chair: Senator Martin has moved. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: I'm not sure there will be much of that being used in the next while, given the current environment.

We'll move to item 9, the designation of members travelling on committee business. I will give you a moment to read that, then I would ask for a mover for the designation of members travelling on committee business.

Senator Busson: I can move that, Madam Chair.

The Chair: Thank you, Senator Busson. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Next is item 10, travelling and living expenses of witnesses.

Pursuant to the guidelines for witness expenses, the committee may reimburse travelling and living expenses of one person per organization upon application, but that the chair be authorized to approve expenses of a second witness from the same organization should there be exceptional circumstances.

Could I have a mover for item 10?

Senator McPhedran: I so move.

The Chair: Thank you, Senator McPhedran. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Next is item 11, communications. Can I have a mover on item 11 with respect to communications?

Senator Boisvenu: I move it.

The Chair: Thank you, Senator Boisvenu. All those in favour?

Hon. Senators: Agreed.

C'est une motion standard. Est-ce que quelqu'un la propose?

La sénatrice Martin : Je la propose.

La présidente : La sénatrice Martin propose la motion. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Je ne sais pas trop à quel point ce qui suit nous sera utile les prochains temps, compte tenu des circonstances actuelles.

Prenons le point 9, sur la désignation des membres qui voyagent pour les affaires du comité. Je vous laisse un instant pour la lire, puis je demanderai à quelqu'un de proposer la motion sur la désignation des membres qui voyagent pour les affaires du comité.

La sénatrice Busson : Je peux proposer la motion, madame la présidente.

La présidente : Merci, sénatrice Busson. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Le prochain point est le numéro 10, frais de déplacement des témoins.

Que, conformément aux lignes directrices du Sénat régissant les frais de déplacement des témoins, le comité puisse rembourser les dépenses raisonnables de voyage et d'hébergement d'un témoin par organisme qui en fait la demande, mais que la présidence soit autorisée à approuver le remboursement des dépenses d'un deuxième témoin du même organisme dans des circonstances exceptionnelles.

Est-ce que quelqu'un peut proposer la 10^e motion?

La sénatrice McPhedran : Je la propose.

La présidente : Merci, sénatrice McPhedran. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

La présidente : Au point 11, on trouve la motion sur les communications. Est-ce que quelqu'un peut la proposer?

Le sénateur Boisvenu : Je la propose.

La présidente : Merci, sénateur Boisvenu. La motion est-elle adoptée?

Des voix : D'accord.

The Chair: Honourable senators, at this point we will be joined by our communications officer who will be assigned to this committee, Mr. Silverman. We welcome to you the committee.

Ben Silverman, Communications Officer (Committees), Senate of Canada: Good evening senators, it is a pleasure to meet you all. I will be the communications officer for the committee. I will be supporting you in all the communications needs along the way.

The Chair: Thank you. Honourable senators, before we move to other business, I wonder if we might consider a motion. This is an optional motion. It deals with a matter that Senator McPhedran raised around staff. I'll read it for you. It's very brief:

That each committee member be allowed to have one staff member present at in camera meetings unless otherwise agreed to by the committee.

I wonder if I could have a mover for that motion?

Senator Moodie: I move this motion, Madam Chair.

The Chair: Thank you.

Ms. Nadeau: Senators, pardon the interruption. This is just a point of clarification. At the beginning of the meeting I said that only authorized staff are authorized to be on Zoom. That's true for public meetings and that's always going to be the case for public meetings. We ask senators' staff to view SenVu, the parliamentary link. I wanted to clarify that the motion that's on the floor, that you're dealing with right now, is for in camera, where they don't have the option to watch the public broadcast. Thank you.

The Chair: I'm sorry, Ms. Nadeau, was that moved by Senator Moodie?

Ms. Nadeau: It was moved. I just wanted to clarify that before the motion was debated and agreed upon.

Senator Martin: In the previous Parliament, did this committee authorize staff to be part of in camera meetings? Often it's with senators and a very select number of individuals because of the sensitivity of what may be discussed. I was just curious whether this was done in the previous Parliament with this committee.

The Chair: I wish I had the former clerk here who could recall this. I'll ask Senator Dagenais if he recalls.

La présidente : Honorables sénateurs, c'est maintenant que nous accueillons l'agent de communications affecté au comité, M. Silverman. Nous vous souhaitons la bienvenue au comité.

Ben Silverman, agent de communications (comités), Sénat du Canada : Bonsoir, honorables sénateurs. Je suis heureux de vous rencontrer tous et toutes. Je serai l'agent de communications du comité. Je serai là pour vous aider à répondre à tous vos besoins en matière de communications en cours de route.

La présidente : Merci. Honorables sénateurs, avant que nous ne passions à autre chose, je me demande si nous pourrions envisager une autre motion. Elle est optionnelle. Elle concerne une question que la sénatrice McPhedran a soulevée relativement au personnel. Je vais vous la lire. Elle est très brève :

Que chaque membre du comité soit autorisé à être accompagné d'un membre de son personnel aux séances à huis clos, à moins qu'il en soit ordonné autrement par le comité.

Est-ce que quelqu'un pourrait proposer cette motion?

La sénatrice Moodie : Je la propose, madame la présidente.

La présidente : Merci.

Mme Nadeau : Honorables sénateurs, je m'excuse de vous interrompre. Je voudrais clarifier une chose. Au début de la séance, j'ai dit que seul le personnel autorisé pouvait participer aux séances par Zoom. C'est vrai pour les séances publiques et ce sera toujours vrai pour les séances publiques. Nous demandons au personnel des sénateurs de suivre les séances sur SenVu, en suivant le lien parlementaire. Je voulais qu'il soit bien clair que la motion qui est proposée ici, qui vient d'être soumise au comité, concerne les séances à huis clos, que le personnel n'a pas la possibilité de regarder en diffusion publique. Merci.

La présidente : Je m'excuse, madame Nadeau, la motion a-t-elle bien été proposée par la sénatrice Moodie?

Mme Nadeau : Elle a été déposée. Je voulais simplement clarifier cela avant que les sénateurs n'en débattent et ne l'adoptent.

La sénatrice Martin : Lors de la dernière législature, le comité avait-il autorisé le personnel à participer aux séances à huis clos? Souvent, ces séances sont réservées aux sénateurs et à un nombre très réduit de personnes sélectionnées, en raison du caractère sensible des discussions. Je serais curieuse de savoir ce qui avait été décidé par le comité à la dernière législature.

La présidente : J'aimerais bien que notre ancien greffier soit ici pour nous le rappeler. Je demanderai au sénateur Dagenais s'il s'en souvient.

You would note, Senator Martin, this may or may not give you comfort on this issue, it says, “unless otherwise agreed to by the committee.” So if the committee has sensitive information, they can exclude staff.

Senator Martin: The motion reads that depending on the nature of what is being discussed, that there would be staff present sometimes, and other times it would be senators only, with very select individuals.

[Translation]

Senator Dagenais: I just want to remind you, Madam Chair, that at meetings of the Standing Senate Committee on National Security and Defence, senators may indeed be accompanied by a staff member from their office. I’ve been on this committee for five or six years. I’ve always been accompanied by my policy advisor. Of course, the staff members have had to leave when in camera discussions take place. However, when it came time to hear from witnesses — I remember the committee’s last meeting, when we wanted to hear Vice-Admiral Norman’s presentation — each senator was accompanied by a staff member. That’s how it worked.

[English]

The Chair: Senator Martin, does that answer your question?

Senator Martin: Yes, it does, thank you very much.

The Chair: All those in favour, all those in agreement?

Hon. Senators: Agreed.

The Chair: Before we move to other business, I just want to welcome Senator Dalphond, who I think has joined us in the last few minutes.

Senator Dalphond: Thank you, Madam Chair, and congratulations.

The Chair: Thank you. Senators, we’ll now move to other business.

As you all know, there is a motion that was tabled yesterday in the chamber. I have a couple of clarifying points. I welcome all senators for any discussion with respect to this issue. The regular schedule of our meetings — because I had inquiries from some — is suspended and we cannot meet without the permission of the whips or liaisons. As we try to work through this challenging time going forward, it is my understanding that we won’t have legislation immediately coming before us. That would leave us in a position of looking for studies to do, which

Je dois souligner, sénatrice Martin, que cela ne vous rassurera pas nécessairement, puisqu’il est écrit « à moins qu’il en soit ordonné autrement par le comité ». Donc si le comité dispose d’information sensible, il peut toujours exclure le personnel d’une séance.

La sénatrice Martin : La motion dicte que selon la nature des discussions, il peut parfois y avoir du personnel présent pendant la séance, tandis que d’autres fois, les sénateurs seulement se réuniront, avec un nombre très restreint de personnes choisies.

[Français]

Le sénateur Dagenais : J’aimerais simplement vous rappeler, madame la présidente, que, lors des réunions du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense, les sénateurs pouvaient effectivement être accompagnés d’un membre du personnel de leur bureau. Je siége à ce comité depuis cinq ou six ans et j’ai toujours été accompagné de mon conseiller politique. Évidemment, quand il y avait des discussions à huis clos, le personnel devait se retirer; toutefois, lorsque nous entendions des témoins — je me souviens de la dernière réunion que le comité avait tenue, quand nous voulions entendre le témoignage du vice-amiral Norman —, chaque sénateur était accompagné à ce moment-là d’un membre de son personnel. C’est comme ça que cela fonctionnait.

[Traduction]

La présidente : Sénatrice Martin, est-ce que cela répond à votre question?

La sénatrice Martin : Oui. Merci beaucoup.

La présidente : Qui est favorable à la motion?

Des voix : D’accord.

La présidente : Avant que nous ne passions à autre chose, j’aimerais souhaiter la bienvenue au sénateur Dalphond, qui vient de se joindre à nous au cours des dernières minutes.

Le sénateur Dalphond : Je vous remercie, madame la présidente, et je vous félicite.

La présidente : Merci. Honorables sénateurs, passons aux autres affaires du comité.

Comme vous le savez tous, une motion a été déposée hier à la Chambre. J’ai quelques éléments à clarifier. J’invite l’ensemble des sénateurs à nous faire part de leurs réflexions à cet égard. L’horaire régulier de nos séances — parce qu’il y en a parmi vous qui me l’ont demandé — est en suspens, et nous ne pouvons pas nous réunir sans la permission des whips ou des agents de liaison. Nous essayons d’avancer, malgré les circonstances difficiles, mais je crois comprendre qu’aucun projet de loi ne nous sera renvoyé immédiatement. Cela nous

as you know would not be a priority. The legislative priorities are ahead of that.

I wonder how members would like to proceed. One of the suggestions I could make is that steering can meet and form a way, and start to look at some of the organizational issues that are necessary for the committee going forward, well into the future. I realize that in the short term this is going to be more difficult. I welcome any thoughts you may have on this.

[Translation]

Senator Boisvenu: Are you planning to hold a steering committee meeting soon?

[English]

The Chair: That would be my hope. We haven't had a chance to speak, but I think that would be important for the four of us. Do you have a suggestion, Senator Boisvenu, or are you in agreement?

[Translation]

Senator Boisvenu: Yes. I'd suggest that people who have study topics to put forward send them to you, and that the steering committee meet very soon to prioritize the studies that may be worthwhile.

[English]

The Chair: Honourable senators, Senator Boisvenu has made a proposal that is consistent with what we have done in the past. Of course, this matter would be discussed at steering and then come back to the committee.

Again, I cannot assure you when the committee will meet again as we will need to have permission to do so. Given our current environment, I'm not sure when that is.

Senator Cotter: I'm not at all in disagreement with the suggestion that has just been made by Senator Boisvenu, but I'm wondering whether there was work underway, back in 2019, that was interrupted by the prorogation that led to the election in 2019, and none of that work would have had a chance to get revisited. So there may be an agenda of work partly completed — or initiatives partly under way or that were contemplated — that could fit into the development of an agenda for the committee's work going forward. I have no idea what they are. It strikes me that there is at least that possibility and that source of important work that is incomplete on the part of the previous committees.

oblige donc à nous demander quelles études nous voudrions faire, même si comme vous le savez, elles ne seront pas une priorité. Les projets de loi passeront avant.

Je me demande comment les membres du comité souhaitent procéder. Je peux vous proposer que le comité de direction se réunisse pour établir un plan, puis qu'il commence à réfléchir aux questions d'organisation nécessaires pour que le comité puisse faire son travail à long terme. Je suis consciente que ce sera plus difficile à court terme. Je suis ouverte à toutes vos réflexions sur le sujet.

[Français]

Le sénateur Boisvenu : Est-ce que vous prévoyez tenir une rencontre du comité directeur bientôt?

[Traduction]

La présidente : C'est ce que j'espère. Nous n'avons pas eu la chance d'en parler, mais je pense que ce serait important pour les quatre membres du sous-comité. Avez-vous une proposition à faire, sénateur Boisvenu, ou êtes-vous d'accord?

[Français]

Le sénateur Boisvenu : Oui, je suggérerais que les gens qui ont des sujets d'étude à proposer vous les envoient, et que le comité directeur tienne une rencontre très bientôt pour donner un ordre de priorité aux études qui pourraient être intéressantes.

[Traduction]

La présidente : Honorables sénateurs, le sénateur Boisvenu vient de faire une proposition conforme à nos façons de faire habituelles. Bien sûr, après en avoir discuté, le comité de direction fera part de ses recommandations au comité.

Encore une fois, je ne peux pas vous garantir quand le comité se réunira de nouveau, puisque nous avons besoin d'obtenir la permission pour le faire. Dans les circonstances actuelles, je ne sais pas trop quand ce sera possible.

Le sénateur Cotter : Je ne suis absolument pas contre la proposition que vient de faire le sénateur Boisvenu, mais je me demande s'il y avait des travaux déjà entamés en 2019, qui auraient été interrompus par la prorogation ayant mené aux élections de 2019 et auxquels nous n'aurions jamais eu la chance de revenir. Il pourrait y avoir des travaux partiellement complétés ou des études à peine entamées ou envisagées qui pourraient avoir leur place dans le plan de travail du comité des prochains mois. Je n'ai aucune idée de quelles études il pourrait s'agir. Il me vient seulement à l'esprit que c'est une possibilité et que ce pourrait être une source de travail importante si les comités antérieurs au nôtre ont commencé des études qui sont demeurées incomplètes.

The Chair: Thank you for that. You may recall we dealt with the firearms bill and the national security bill behind that. There are matters we could look back on to ensure that anything that was disrupted we could put back as part of our discussions at steering as well.

Senator McPhedran: I'm honoured that this is the fourth year that I am a member of this committee.

I recognize that this would be something that should go to our steering committee for discussion, but one of the areas that might be quite timely for us to take a look at is in the context of security and defence and global governance, and the fact that it is the seventy-fifth anniversary of the United Nations. It is also the twentieth anniversary of UN Security Council resolution 1325 on women, peace and security, which also has an additional set of resolutions on youth, peace and security, and to look at the defence and security aspects of multilateralism.

If we put it in the context of the overarching global governance system of the UN, it would also allow us to look at related multilateral organizations that have a particular focus, or a particular department focusing on defence and security. For example, NATO or the OSCE.

I wanted to raise this in an informal way, and bring this forward as an area of study and discussion that could be considered by this committee.

The Chair: Thank you, Senator McPhedran. If I understood correctly, you would ask that the steering committee look at that as one of the suggestions that you're putting forward.

Senator Dagenais, I apologize; I missed your raised hand.

[Translation]

Senator Dagenais: I also agree with Senator McPhedran's request. I think that, in any event, we're talking about a very short period of time. I've just been informed by email that the Senate meetings may be cut short.

That said, I think that we should hold a steering committee meeting. If committee members have suggestions, we can take them into account in order to develop a work plan.

In addition, it would be a good idea to have an update on the government's planned military spending to see where things stand on the issue. Just think of the F-35s. Yesterday, I attended a meeting with the parliamentary budget officer regarding the construction and repair of new ships, including the *Obelix* supply ship.

La présidente : Je vous remercie de cette observation. Vous vous souvenez peut-être que nous avons étudié le projet de loi sur les armes à feu et le projet de loi sur la sécurité nationale juste avant. Nous pourrions effectivement vérifier s'il y a des études qui ont été interrompues et qui pourraient faire partie de nos discussions, au comité de direction.

La sénatrice McPhedran : Je suis honorée de vous dire que c'est la quatrième année que je fais partie de ce comité.

J'admets qu'il serait bon que notre comité de direction en discute d'abord, mais je pense que cela pourrait tomber à point que nous jetions un coup d'œil à la gouvernance mondiale, du point de vue de la sécurité et de la défense, puisque c'est le 75^e anniversaire de l'Organisation des Nations Unies. C'est aussi le 20^e anniversaire de la résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU sur les femmes, la paix et la sécurité, qui s'accompagne aussi de résolutions sur la jeunesse, la paix et la sécurité. Enfin, nous pourrions nous pencher sur les aspects du multilatéralisme liés à la défense et à la sécurité.

Si nous plaçons tout cela dans le contexte sous-jacent du système mondial de gouvernance de l'ONU, cela nous permettrait aussi de nous pencher sur les organisations multilatérales connexes qui se concentrent particulièrement sur la défense et la sécurité ou qui ont un organe consacré à ces questions. Je pense, par exemple, à l'OTAN et à l'OSCE.

Je voulais lancer cette idée de façon informelle; c'est une étude que pourrait mener le comité.

La présidente : Merci, sénatrice McPhedran. Si j'ai bien compris, vous demanderiez au comité de direction de tenir compte de la proposition que vous faites.

Sénateur Dagenais, je m'excuse, je n'avais pas vu votre main.

[Français]

Le sénateur Dagenais : J'acquiesce également à la demande de la sénatrice McPhedran et je pense que, de toute façon, on parle d'un très court laps de temps, parce que je viens d'apprendre par courriel que les séances du Sénat seront peut-être écourtées.

Cela dit, je pense qu'on devrait tenir une réunion du comité directeur, et si des membres du comité ont des suggestions à faire, on pourra en tenir compte afin d'établir un plan de travail.

Je me permets aussi d'ajouter qu'il serait bon de faire une mise à jour en ce qui a trait aux dépenses militaires que le gouvernement avait l'intention de faire pour savoir où on en est à ce sujet; on n'a qu'à penser aux célèbres F-35. D'ailleurs, j'ai assisté hier à une réunion avec le directeur parlementaire du budget au sujet de la construction et de la réparation des nouveaux navires, y compris le navire de ravitaillement *Obelix*.

I think that we also need an update on the army's equipment. I've noticed that, since the tabling of the National Defence Committee's last report, not much has changed in this area or in terms of the Coast Guard ships. These ships will either be under construction or undergoing renovations at the various shipyards.

We have a lot of work to do. We must take into account suggestions that other senators may want to make when deciding how to proceed.

I'm pleased, because everyone has some very good ideas. I'm sure that we'll do great teamwork.

[English]

Senator Duffy: While we're talking about possible future business, I've been a bit out of touch with this committee for the last few months. What about Veterans Affairs? There was always, in my memory, a subcommittee on veterans. Is that no longer part of this committee? What about that as a possible area of study?

Senator Richards: I'm on the Veterans Affairs Committee as a sub-chair, I think. I'm not sure, but I am on it. I've heard no word about it. This is the first day I actually heard of the defence and security meetings. I just heard about this this morning. Things are slow, but they're rolling forward. Hopefully, I'll hear about Veterans within the next few days. If I do, Senator Duffy, I'll let you know.

The Chair: I'll ask the clerk to correct me if I'm wrong, but my understanding of the motion that was tabled yesterday by Senator Plett, and seconded by all the leadership, is that the subcommittee does not have permission to sit at this time. As you know, that motion is in place until December 18.

I'll ask the clerk to correct me if I am wrong, but that was my understanding. The subcommittee remains part of this committee. It's just this unique time we find ourselves in right now.

Senator Duffy: Thank you for that helpful clarification.

Ms. Nadeau: I can confirm that is correct.

Senator Richards: I am about to bow out here because my computer is about to restart. I can't do anything about it. I'm going to sign off and say goodbye, and hopefully I will see you all soon.

Je pense qu'on devra aussi faire une mise à jour des équipements de l'armée, parce que j'ai remarqué que, depuis le dépôt du dernier rapport du Comité de la défense nationale, les choses n'ont pas beaucoup bougé à ce sujet ni en ce qui concerne les célèbres navires de la Garde côtière qui seront soit en construction, soit en rénovation sur les différents chantiers maritimes.

On a beaucoup de pain sur la planche, et on devra tenir compte des suggestions que d'autres sénateurs auront peut-être à faire pour décider de quelle façon on procédera par la suite.

Je suis content, parce que tout le monde a de très bonnes idées, et je suis certain que nous ferons un très bon travail d'équipe.

[Traduction]

Le sénateur Duffy : Comme nous parlons des études que nous pourrions entreprendre, je n'ai pas très bien suivi les travaux de ce comité au cours des derniers mois : qu'en est-il des anciens combattants? Il me semble, de mémoire, qu'il y a toujours eu un sous-comité des anciens combattants. Ne relève-t-il plus du comité? Est-ce que ce serait un sujet d'étude possible?

Le sénateur Richards : Je siège au comité des anciens combattants, où je suis président suppléant, si je ne me trompe pas. Je n'en suis pas certain, mais j'y siège. Je n'ai pas entendu un mot sur ce comité. C'est même la première fois, aujourd'hui, que j'entends parler de séances du comité de la défense et de la sécurité nationale. Je n'ai été mis au courant que ce matin. Les choses avancent lentement, mais elles avancent. J'espère entendre parler du comité des anciens combattants au cours des prochains jours. Le cas échéant, sénateur Duffy, je vous en informerai.

La présidente : Je demanderai à la greffière de me corriger si je me trompe, mais si j'ai bien compris la motion déposée hier par le sénateur Plett, qui a reçu l'appui de tous les leaders, le sous-comité n'a pas la permission de se réunir pour l'instant. Comme vous le savez, cette motion restera en vigueur jusqu'au 18 décembre.

Je demanderai à notre greffière de me corriger si je me trompe, mais c'est ce que j'ai compris. Le sous-comité fait toujours partie de notre comité. C'est simplement attribuable à la situation unique dans laquelle nous nous trouvons en ce moment.

Le sénateur Duffy : Je vous remercie de cette précision fort utile.

Mme Nadeau : Je peux vous le confirmer.

Le sénateur Richards : Je suis sur le point de vous quitter parce que mon ordinateur doit redémarrer. Je n'y peux rien. Je quitterai donc la séance en vous disant au revoir et j'espère vous revoir tous bientôt.

The Chair: Thank you, Senator Richards.

Senators, we have a number of issues that have been raised for consideration by the steering committee. Could I offer to give other senators in the committee a chance to put some thought to it? We will take that all into consideration at the steering committee. Then, of course, we will come back to the committee for further discussion.

Senator McPhedran: I'm just seeking clarification on this. My understanding is that we voted "yes" for a position for the Progressive senators, but we did not nominate and vote on an individual.

If I'm correct in that, would it be proper now to nominate Senator Dalphond for that position?

The Chair: Senator Dalphond, could you advise what the wishes of the PSG would be?

Senator Dalphond: Yes. I'm the sole member of the committee.

The Chair: I would ask then, that if we may just close that loop. Thank you, Senator McPhedran.

Could I have a mover that Senator Dalphond would be the fourth member of the steering committee?

Senator Duffy: I'll move that motion, Madam Chair.

The Chair: Thank you. And thank you, Senator McPhedran, for closing that loop for us.

Senator Dalphond, we welcome you and look forward to working with you on the steering committee.

Senators, we have closed out our other business. I would ask you for your thoughts on matters that the committee should look at for future study. Again, I can't tell you how pleased I am to be able to work with all of you, particularly with those I've worked with before on this committee — it always has interesting issues to deal with — and a very warm welcome to those that join us.

May I have a motion for adjournment?

Senator McPhedran: I so move.

The Chair: Thank you, Senator McPhedran. The committee is adjourned.

(The committee adjourned.)

La présidente : Merci, sénateur Richards.

Honorables sénateurs, il y a un certain nombre de questions qui ont été soumises à l'attention du comité de direction. Puis-je donner la chance aux autres sénateurs membres du comité de nous dire ce qu'ils en pensent? Nous soumettrons toutes les idées à l'examen du comité de direction. Ensuite, bien sûr, nous pourrions en parler en comité.

La sénatrice McPhedran : J'aimerais avoir une précision. Si j'ai bien compris, nous avons voté « pour » qu'il y ait un poste pour les sénateurs progressistes au sein du comité de direction, mais nous n'avons pas proposé de candidature en particulier ni voté pour nommer cette personne.

Si je comprends bien, conviendrait-il maintenant de nommer le sénateur Dalphond à ce poste?

La présidente : Sénateur Dalphond, pouvez-vous nous dire quelles sont les volontés du GPS?

Le sénateur Dalphond : Oui. Je suis le seul membre du groupe à faire partie du comité.

La présidente : Je vous demanderais donc de régler cela tout de suite. Je vous remercie, sénatrice McPhedran.

Est-ce que quelqu'un peut proposer que le sénateur Dalphond soit le quatrième membre du comité de direction?

Le sénateur Duffy : Je le propose, madame la présidente.

La présidente : Merci. Je vous remercie, sénatrice McPhedran, de l'avoir souligné pour bien clore le sujet.

Sénateur Dalphond, nous vous souhaitons la bienvenue et nous réjouissons à l'idée de travailler avec vous au comité de direction.

Honorables sénateurs, nous avons abordé toutes les questions que nous devons aborder. Je vous demanderais de nous faire part de toutes vos idées d'études que le comité devrait envisager. Encore une fois, je ne peux vous dire à quel point je suis heureuse de travailler avec chacun et chacune d'entre vous, particulièrement avec ceux et celles avec qui j'ai déjà travaillé à ce comité, qui se penche toujours sur des enjeux intéressants. Je souhaite aussi très chaleureusement la bienvenue à ceux qui se joignent à nous.

Est-ce que quelqu'un peut proposer l'ajournement?

La sénatrice McPhedran : Je le propose.

La présidente : Merci, sénatrice McPhedran. La séance est levée.

(La séance est levée.)